

GARMIN®

Varia™ predné a zadné bicyklové svetlá



Príručka používateľa

Úvod k použitiu bicyklových svetiel

⚠ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

Predtým, ako začnete alebo zmeníte akýkoľvek cvičebný/tréningový program, vždy sa poraďte so svojim lekárom.

Nabíjanie svetiel

UPOZORNENIE

Korózii zabránite tak, že pred nabíjaním a pripojením k počítaču dôkladne vysušíte port USB, ochranný kryt a okolie.

Bicyklové svetlá Varia™ sú napájané vstavanou lítium-ion batériou, ktorú môžete nabíjať bežnou sieťovou nabíjačkou 220V (nie je súčasťou balenia) alebo po pripojení k počítaču cez USB kábel (v balení).

POZNÁMKA: Svetlá nabíjajte pri odporúčanej minimálnej a maximálnej teplote (str. 10).

1 Jemne odstráňte ochranný (gumený) kryt proti vode/vlhkosti z mini-USB portu na zariadení Varia.

2 Zapojte mini USB kábel do konektora mini USB na zariadení Varia.

3 Pripojte USB kábel k počítaču.

4 Pre nabíjanie zo siete 220V zastrčte sieťovú nabíjačku (nie je súčasťou balenia) do zásuvky.

5 Nechajte zariadenie nabíjať na 100%. Po nabití prestane zelená ikonka blikať.

Montáž vysunutého kombo držiaka

Vysunutý držiak umožňuje kombinovanú montáž predného bicyklového svetla Varia™ spolu s cyklopočítačom zo série Edge®.

1 Vyberte si vhodné a bezpečné miesto pre montáž Edge tak, aby ste mohli bezpečne ovládať bicykel.

2 Pomocou šesťhranného kľúča odmontujte skrutku ① z obímky riadidiel ②.



3 Ak chcete zmeniť orientáciu držiaka odstráňte dve skrutky na zadnej strane držiaka ③, pootočte kolísku ④ a dotiahnite skrutky.

4 Umiestnite gumenú podložku na riadidlá bicykla:

- Ak je priemer riadidiel 25,4 mm, použite hrubšiu gumenú podložku.
- Ak je priemer riadidiel 31,8 mm, použite tenšiu gumenú podložku.

5 Upevnite držiak okolo riadidiel (a okolo gumenej podložky). Pri väčšom priemere riadidiel (31.8 mm), nemusíte použiť gumennú podložku.

POZNÁMKA: Pri montáži držiaka zarovnajte gumenú podložku na vnútornej strane plastovej obruče.

6 Nastavte držiak do horizontálnej polohy, v jednej rovine (paralelne) s vozovkou.

7 Umiestnite späť skrutku a dotiahnite ju.

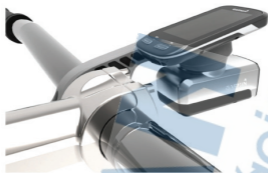
POZNÁMKA: Garmin odporúča pri doťahovaní skrutiek používať momentový kľúč s nastavením na 0.8 N-m. Dotiahnutie skrutky kontrolujte pravidelne.

8 Zarovnajte klipy na zadnej strane Varia svetlu so zárezmi na namontovanom držiaku.

9 jemne zatlačte a pootočte zariadenie v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne na miesto.

10 Ak zároveň do držiaka montujete aj Edge, zarovnajte klipy na jeho zadnej strane so zárezmi na vrchnej strane držiaka.

11 jemne zatlačte a pootočte Edge v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne na miesto.



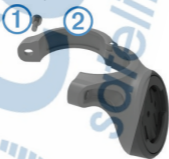
Inštalácia držiaka na zadné svetlo Varia

1 Zvoľte vhodné a bezpečné miesto pre inštaláciu zariadenia tak, aby počas jazdy nedochádzalo ku kontaktu s inou časťou bicykla.

Držiak namontujte čo najvyššie smerom pod sedlovku pre optimálnu viditeľnosť svetla.

POZNÁMKA: Poloha zariadenia po montáži by mala byť vertikálna.

2 Pre demontáž skrutiek z držiaka použite vhodný šrobovák ①, aby ste odpojili plastovú obuš (konektor) držiaka na sedlovku ②.



3 Ak je potrebné, umiestnite gumenú podložku okolo sedlovky:

- Ak je obvod sedlovky od 27 do 28,6 mm použite hrubšiu gumenú podložku.
- Ak je obvod sedlovky od 30,4 do 31 mm, použite tenšiu gumenú podložku.

- Ak je obvod sedlovky od 31 do 31,8 mm, nemusíte použiť žiadnu gumenú podložku.

4 Zaisťte gumenú podložku plastovou obroučou umiestnením okolo sedlovky.

POZNÁMKA: Pri montáži držiaka zarovnajte gumenú podložku na vnútornej strane plastovej obrouče (zarážky).

5 Umiestnite späť skrutku a dotiahnite ju.

POZNÁMKA: Garmin odporúča pri doťahovaní skrutiek používať momentový kľúč s nastavením na 0.8 N-m. Dotiahnutie skrutky kontrolujte pravidelne.

6 Zarovnajte klipy na zadnej strane Varia so zárezmi na namontovanom držiaku ③.

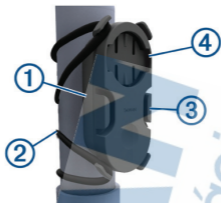


7 jemne zatlačte a pootočte zariadenie v smere hodinových ručičiek, až kým nezapadne na miesto.

Inštalácia univerzálneho držiaka

1 Zvoľte vhodné a bezpečné miesto pre inštaláciu zariadenia tak, aby počas jazdy nedochádzalo ku kontaktu s inou časťou bicykla.

2 Ak je to potrebné, vyberte vhodnú gumenú podložku ① (podľa typu / tvaru sedlovky), a priložte ju k zadnej strane univerzálneho držiaka.



- 3 Umiestnite držiak na svoje miesto na sedlovke alebo inom vhodnom mieste.
- 4 Prichyťte bezpečne držiak o sedlovku pomocou dvoch priložených gumičiek ②.
POZNÁMKA: Pre inštaláciu držiaka s použitím jednej gumičky, môžete tiež využiť háčiky ③ v strede držiaka.
- 5 Zarovnajte klipy na zadnej strane zadného svetla so zárezmi ④ na držiaku.
- 6 Jemne zatlačte a pootočte zaradenie, až kým nezapadne na svoje miesto.

Status LED dióda - význam a vysvetlenie

Stavová LED kontrolka je pri prednom svetle umiestnená na boku pri tlačidlu. Na zadnom svetle je LED kontrolka umiestnená na vrchnej hrane.

Aktivita LED svetiel	Status svetla
Svieti červená	Chyba pripojenia pri nabíjaní svetla
Striedavo bliká modrá a zelená	Do svetla sú práve nahrávané nastavenia z Garmin Express™.
Blikajúca zelená	Prebieha nabíjanie.

Aktivita LED svetiel	Status svetla
Svieti zelená	Batéria je nabitá.
Bliká červená	Batéria takmer vybitá.
Bliká modrá	Svetlo je v inteligentnom režime s prepojeným ovládačom alebo kompatibilným Edge.

Použitie tlačidiel na prednom a zadnom svetle Varia

Hlavné (a jediné) tlačidlo je na prednom svetle umiestnené na bočnej strane a na zadnom svetle na hornej strane (hrane).

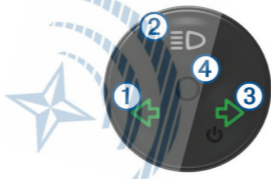
- 1 Pre zapnutie svetla stlačte a podržte tlačidlo minimálne na 1 sekundu. Pri prvom použití / zapnutí/ sa spustí tzv. smart-režim. LED kontrolka bliká na modro. Svetlo môže byť ovládané na diaľku pripojením Varia ovládača alebo kompatibilným cyklopočítačom Edge.
- 2 Pri použití bez diaľkového ovládania môžete tlačidlom (stláčaním) manuálne ovládať (nastaviť) režim svetla. Režimy zadného svetla: smart-režim, maximálny výkon, stredný výkon, nízky výkon a blikanie.
Režimy predného svetla: smart režim, maximálny, vysoký, stredný a nízky režim + režim blikania.
- 3 Pre vypnutie svetla stlačte a podržte tlačidlo po dobu min. 2 sekúnd do vypnutia. Pri nasledujúcom použití (zapnutí) svetla sa automaticky spustí posledný použitý režim svetla.

Použitie predného a zadného svetla s kompatibilným cyklopočítačom Edge
Pred použitím Varia radaru sa ubezpečte, že Váš Edge používa najnovšiu verziu firmware. Pre aktualizáciu firmware pozrite str. č. 10.

- 1 Obe zariadenia musia byť vo vzájomnom dosahu do 3 metrov.
POZNÁMKA: Počas úvodného párovania (pripojenia) dodržte minimálnu vzdialenosť 10 metrov od ďalších aktívnych ANT+ snímačov v dosahu.
- 2 Zapnite cyklopočítač Edge.
- 3 Zapnite Váš Edge a z ponuky zvolte ✖ > > **Snímače > Pridať snímač > Varia.**
- 4 Podržaním hlavného tlačidla zapnite svetlá.
- 5 V prípade potreby zvolte stlačením tlačidla smart-režim (bliká modrá LED kontrolka).
- 6 Z ponuky vyhladaných svetiel zvolte jednotlivé pripojenie. Po pripojení svetla s Edge prestane modrá kontrolka blikať. Pre samostatné nastavenie svetiel zvolte režim **Jednotlivé**. Následne nastavíte každé svetlo samostatne podľa aktuálnej potreby.

Použitie svetiel so samostatným diaľkovým ovládaním Varia

Prehľad a popis príslušenstva



①	Tlačidlo pre ovládanie zadného svetla na bicykli. Pri súčasnom použití a zapojení dvoch zadných svetiel Varia (*dostupné samostatne) umožňuje ovládať stlačením funkciu smerového (ľavého) svetla. Podržaním tlačidla nastavíte intezitu a režim svetla - vysoká, stredná a nízka intenzita, blikanie a vypnuté.
②	Tlačidlo pre ovládanie predného bicyklového svetla Varia. Stlačením prepínate medzi diaľkovým a stretávacím svetlometom. Podržaním tlačidla nastavíte intezitu a režim svetla - smart-režim, maximálny, vysoký, stredný a nízky režim + režim blikania.
③	Tlačidlo pre ovládanie zadného svetla na bicykli. Pri súčasnom použití a zapojení dvoch zadných svetiel Varia (*dostupné samostatne) umožňuje ovládať stlačením funkciu smerového (pravého) svetla. Podržaním tlačidla vypnete všetky svetlá.
④	Stavová LED kontrolka.

Vysvetlenie stavovej LED na ovládači

Režim LED	Signalizácia stavu
Bliká zelená	Vyhľadávanie svetiel na pripojenie ovládania.
Svieti (alternatívna) zelená	Párovanie so svetlom Varia. Ovládanie zapnuté.
Bliká zelená 12 x	Signál úspešneho pripojenia k svetlám Varia.
Svieti červená	Párovanie zlyhalo alebo pripojenie bolo prerušené.

Režim LED	Signalizácia stavu
Bliká červená 12x	Pripojené svetlo(á) prechádza automaticky do úsporného režimu. Intenzita svetla sa automaticky zníži s cieľom predĺžiť výdrž batérie.
Bliká červená	Signalizácia vybitých batérií na svetlách.

Inštalácia držiaka diaľkového ovládača

Pre optimálnu montáž ovládača môžete zvoliť jednu z dostupných montáží, prípadne navštívte stránku www.garmin.sk pre viac informácií k dostupnému voliteľnému príslušenstvu. Dostupné držiaky (v balení s ovládačom) umožňujú pripevniť ovládač k telu, bicyklu alebo iným predmetom.



- Zarovnajte zárezy na ovládači a zároveň aj na konzole držiaka ①. Pre zaistenie montáže jemne zatlačte na ovládač až pokým nezapadne (klikne).
- Pre uvoľnenie ovládača z držiaka jemne zatlačte na uvoľňovací záves ②. Uvoľnený ovládač odstráňte.

Základné informácie o zariadeniach

Parametre predného svetla

Teplota pri nabíjaní	Od 0° do 40°C
Varia HL 500 - Svietivosť	600 lm 100 lx

Parametre zadného svetla

Rozsah prevádzkových teplôt	Od -15° do 50°C
Teplota pri nabíjaní	Od 0° do 40°C
Varia TL 300 - svietivosť	24 lm (max)

Parametre diaľkového ovládania Varia

Rozsah prevádzkových teplôt	Od -10° do 50°C
Rozsah teploty pri nabíjaní	Od 0° do 45°C

Aktualizácia softvéru

Pred spustením vyhľadávania aktualizácie firmware vášho Varia produktu, musíte mať vo vašom počítači nainštalovaný program Garmin Express™. Je dostupný na odkaze

<http://software.garmin.com/sk-SK/express.html>

Garmin Express™ ďalej použijete:

- Registráciu produktu
- Získanie dodatočných dokumentov
- Aktualizácie softvéru



CONYAN
satelitná navigácia

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

.....

sériové číslo:

.....

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

.....

Adresa:

.....

Telefón:

.....

Email:

.....

Upozornenie:

Nie je potrebné, aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky, je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu, a preto je ho potrebné pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

Záručné podmienky

Značka Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky určené pre slovenský trh 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa značka Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby si zákazník uplatňuje reklamáciu prostredníctvom svojho predajcu alebo priamo v servisnom stredisku, kde zasiela poškodené zariadenie na svoje náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. Poškodené zariadenie s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje).
2. Nadobúdaci doklad (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia).
3. Reklamačný protokol (meno, adresa a telefonický kontakt, popis závady a obsah zásielky) odporúčame používať elektronický formulár uvedený na www.garmin.sk, ktorý je dostupný po prihlásení do systému v menu Moje dokumenty - Vytvorenie reklamácie.

Pred odoslaním zariadenia do servisu Vám odporúčame kontaktovať našu technickú podporu na bezplatnom čísle 0800 135 000 alebo prostredníctvom e-mailu: podpora@garmin.sk.

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak bol na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou.
2. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie.
3. Ak bol v prístroji nahraný nelegálny ovládací program alebo mapa.

Miestna nedostupnosť signálu GPS, RDS-TMC alebo iných služieb, ako aj obmedzená podrobnosť, či aktuálnosť mapových podkladov pre špecifické územie, nie sú považované za chybu navigačného prístroja, a preto nemôžu byť predmetom záručnej opravy.

Podrobné a aktualizované znenie záručných podmienok je uvedené na www.garmin.sk.

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platných zákonov.

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN, s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-700 29 00,

servis@garmin.sk

bezplatná linka podpory

HOT-LINE: 0800 135 000



CONYAN

satelitná navigácia

Táto slovenská verzia anglickej príručky **Varia™ predné a zadné bicyklové svetlá**

(Garmin katalógové číslo 190-01906-90, revízia A) je

poskytnutá kupujúcemu ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu revíziu anglickej príručky pre použitie

Varia™ predné a zadné bicyklové svetlá.

Spoločnosť GARMIN nezodpovedá za presnosť tejto slovenskej príručky a odmieta akúkoľvek zodpovednosť vyplývajúcu z jej obsahu.

